

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 68 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislave
 čís. 25448/III. a 1925

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyitlteri közleményként — fillér.
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötésben levő hird. irodák
 árendjében részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A közlratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Készlratok vissza nem adatnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓJA.

A hirdetések, előfizetések s a reklám-
 cllkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TARSA.

A végrehajtási törvény novellája.

A mai híhetetlenül rossz és teljesen leromlott gazdasági viszonyok miatt évtizedek óta szilárdan álló vagyonok, biztos existenciák mentek tönkre. A kisemberek, kisiparosok, kereskedők, földművesek megélhetési lehetősége pedig már a létminimumon jóval alulra szállott. A munkások ezreinek nyomorusága köztudomású. Ijesztően szaporodik a munkanélküliek száma. Nemcsak a városok kerültek válságos helyzetbe, de már a kenyérmelől falvakat is kikezdte az éhség.

Hozzájárult mindehhez az, hogy a hitelezők részben maguk is megszorulván, részben megijedve azon, hogy esetleg elveszítik a pénzüket, vagy másrészt azért, mert az adós a kamatok fizetését elmulasztotta, vagy továbbá mert a zilált gazdasági viszonyok miatt a pénzzelkel jobb kereseti lehetőségekhez gondolnak jutni, megszorították az ügyis igen szorult helyzetben lévő adóssokat, akiknek nagy része természetesen fizetni nem tud jelenleg. A végrehajtások és az árverések száma más évekhez viszonyítva feltűnően s ijesztő mértékben megszorodott. Az természetes, hogy aki fizetni nem tud, vagy nem akar, az ellen árverést tűznek ki. A bajba jutott adós legnagyobb veszedelme most azonban főként abban rejlik, hogy a dob alá kerülő ingatlanok és ingók, árverező vevők hiányában ma a legtöbb esetben az érteken jóval alul, sokszor bagatell áron lesznek eladva. Ebből kára származik a hitelezőknek, mert esetleg a követelését nem kapja meg ilyenformán, de halatlantul nagy veszteséget okoz az adósnak, mert sokszor vagyonához viszonyítva csekély követelés fejében az egész vagyonát elköttyavetyélik.

Vagyonok és existenciák megmentése érdekében az igazságügyi minisztérium január hó 5.-én beosztította az összes árveréseket és elrendelte, hogy jövőben a végrehajtások és árverések az 1933. évi végrehajtási novella értelmében tartassanak meg.

A végrehajtási törvény értelmében ezelőtt adóbizonyítvány alapján állapították meg az árverés alá kerülő ingatlan értékét. Természetes, hogy ez alapon az árverezendő ingatlan értéke a valóságos érteken jóval alul lett megállapítva. És ez

az érték volt irányadó az árveréseknél. Vevő alig akadt s így az árverésen esetleg jelenlévő üzérkedő a kikiáltási ár feléért, illetve kétharmadért megszerezte az ingatlant és pár nap mulva busás nyereséggel eladta. Ezt a visszás állapotot szünteti meg az új novella. Elrendeli, hogy az ingatlanok értékét mindenkor bírósági becslések útján, a valóságos értéknek megfelelően kell megállapítani és az így megállapított érték két harmadán alul nem szabad eladni. Az árveréseket látogató s nyereszkesző üzérkedőt pedig súlyos büntetéssel bünteti. Ugyanigy az árverés alá kerülő ingók értékét is bírói becslés útján állapítják meg ezentul. A bírói becslést szakértő közbejöttével kell folytatni.

A végrehajtási novella ezzel a gyökeres ujtásával meggátolja azt, hogy a vagyonok potom áron eladásra kerüljenek, existenciák elpusztuljanak és ugyanakkor az árverési siberek, nyereszkesző üzérek meggadagodjanak.

A végrehajtási törvény novelláját jövő számunkban bővebben fogjuk ismertetni.

Az új iskolai törvény.

Dr. Déer Iván közoktatásügyi miniszter karácsonyi ajándékkal kedveskedett annak a közönségnek, mely a népisikolai oktatásügygel érdekeltségi viszonyban van. A miniszter dec. 23.-án magához kérte a sajtó képviselőit és vázolta előttük a minisztérium által kidolgozott népisikolai törvényjavaslat alapvonalaait. A javaslat két részből áll. Az egyik a népisikolák felállítása és fenntartásáról, a másik a népisikolai közigazgatásról szól.

A népisikolák felállítása és fenntartása az egész köztársaságban egységes elvek szerint szabályoztatik.

1. Az összes dologi kiadásokat egy új népisikola felállításánál, vagy egy régi iskola fenntartásánál az iskolaközség viseli.

2. Az összes személyi kiadások az államra hármanak. Ennélfogva az összes népisikolák tanítói, tehát a községi és hitvallásos iskolák tanítói is, állami alkalmazottak lesznek. Ez azt jelenti, hogy a községi és a hitvallásos. úgynevezett felekezeti iskolaszékek elvesztik kinevezési jogukat és fegyelmi jogkörüket a község, vagy a hitközség által fenntartott népisikolák tanítóival szemben. Mászóval megszűnik a politikai községek és a felekezetek iskolai autonómiája és ez a jogkör az iskolai közigazgatási szenátusra megy át. Ez egy új intézmény lesz, melyet úgy az országos iskolai tanács, mint a járási iskolai tanácsok mellett létesítenek. Három tagból fog állni. Elnöke egy tisztviselő lesz, ünökei közül az egyiket a tanítói testület képviselői közül, a másikat az országos iskolai tanács, illetőleg a járási iskolai tanács tagjai közül választják. A tanítói testület szenátusi tagját maga ez a testület, a polgárság képviselőjét pedig a tartományi, ille-

tőleg járási képviselőtestület választja titkos szavazással. A szenátus elnökét a kormány nevezi ki.

Az iskolai szenátusok elnökei és tanítói tagjai a kormány emberei lesznek és így ezek a szenátusok azokat az egyéneket fogják tanítókul kinevezni, akiket a kormány fog akarni. A községi és hitfelekezeti iskolai autonómia megsemmisül és ez lesz az első döntő lépés a községi és felekezeti iskolák államosításárs. Ezen lépés után már nem lesz semminő jelentősége sem annak, hogy a politikai községek és a hitközségek a népisikolák felállítása és fenntartásával járó terheket viseljék. A politikai községekkel az állam kényszeríteni fogja ezen terhek viselésére, a hitközségeket nem kényszerítheti, de nem is fog kelleni, mert ezek önként lemondanak iskoláikról. A felekezeti iskola csak úgy létezhetik, ha legalább eddig birt jogkörökkel tarthatja. Ennek hiányában fenmaradása lehetetlenné válik.

3. A kisebbségi iskolák, melyeket eddig az állam tartott fenn, úgy, hogy az állam fedezte a dologi és a személyi kiadásokat s ebből kifolyólag ezen iskolák felett kizárólag a kormány rendelkezett, ezentul is megmaradnak ebben a viszonyban. Ilyen iskolák a történeti országokban léteznek s ezeknek helyzetben változás nem történik. Az új javaslat ezt a jogviszonyt kiterjeszti Szlovenszko és Ruszinszókóra is, vagyis ezekben az országokban az állam átvész, vagy újonnan létesít kisebbségi iskolákat, melyek felett korlátlanul fog rendelkezni. A kormány ezekbe az iskolákba besorozhat olyan tanulókat is, akik nem tartoznak a nemzeti kisebbséghez, az iskolákat kénye-kevede szerint átalakíthatja, szándékainak megfelelő irányban fejlesztheti, de el is hanyagolhatja, megrövidítheti vagy megszüntetheti. A javaslatnak ezen intézkedéséből tehát új veszély leselkedik a szlovenszkoí és ruszinszkoí kisebbségi iskolákra.

A javaslat a demokratizmus szellemében készült. Ezt a miniszter úgy magyarázza, hogy az új törvény külön fogja választani az iskoláügyet a politikai közigazgatási hatóságoktól. Tanügyi tanácsok kezében lesz az egész iskolaügy. Három rendű tanügyi tanács létesül: tartományi, járási és községi. Mindegyik állani fog a tanítók és a polgárság képviselőiből, amazok a tanács egy harmadát, emezek annak két harmadát fogják alkotni. A tartományi tanügyi tanácsok elnökeit a köztársaság elnöke nevezi ki, a közoktatásügyi miniszter előterjesztése alapján, a járási tanácsok elnökeinek kinevezése a közoktatásügyi kormány hatásköréhez fog tartozni. A járási tanácsok elnökei egyuttal járási tanfelügyelők lesznek. Hivatalból tagjai lesznek a tanügyi tanácsoknak politikai, egészségügyi, pénzügyi és műszaki hatóságok képviselői.

A nemzeti kisebbségek képviseletet kapnak a tartományi tanügyi tanácsban népeségük aránya szerint. Amely kisebbség legalább egy taggal a tanítóóság kebeléből és legalább két taggal a polgárság köréből lesz a tartományi tanügyi tanácsban képviselve, annak részére ott külön szakosztályt állítatik fel. Amely kisebbség ezt a számot el nem éri, az a saját tanítótestületéből egy tagot küld ki, úgynevezett számfelletti tagot, akinek tanácskozási joga lesz a tartományi tanügyi tanácsban és szavazati joga a közigazgatási szenátusban. Minden nemzeti szakosztálynak egy-egy közigazgatási szenátusa lesz. Ebből kifolyólag a tartományi tanügyi tanácsnak

annyi a lenőke lesz, ahány nemzeti szakosztály létesül a tanácsban.

Az iskolai járásokat is nemzetiségi elv szerint fogják szabályozni, úgy, hogy nemzetiségileg vegyes járási tanügyi tanácsok nem lesznek. A nemzetiségileg vegyes járásokban minden nemzetiség, amely a járás lakosságának legalább 30 százalékát kiteszi és legalább tíz nyilvános elemi, polgári és segédiskolával bír az illető járásban, külön járási tanügyi tanácsot kap. Azok a járások, melyek ezt a számot el nem érik, más járásokkal együtt fognak egy járási tanügyi tanácsot alkotni.

A javaslat szerint Cseh- és Morvaország tartományi tanügyi tanácsban egy cseh és egy német szakosztály, Szlovénországban egy szlovák és egy magyar, Ruzsinszón egy ruszin és egy magyar szakosztály állítatik fel. A lengyelek a morvaországi tanügyi tanácsban, a németek pedig a szlovénországi tanügyi tanácsban egy számfelületi képviselőt kapnak.

Az úgynevezett kisebbségi iskolák, vagyis a történeti országok német helyein felállított cseh iskolák és a szlovénországi magyar helyeken felállított szlovák iskolák tovább is a közoktatástügyi miniszternek lesznek alárendelve, azokra tehát a javaslatban tervezett tanügyi tanácsok hatásköré nem terjed ki.

Az új törvény ha létre jön az ő egészében, beköbba veri a tanügyet, mert a községi és felekezeti iskolai autonomia megsemmisítésével a tanügyi hatalom lényeges részét a kormányra ruhazza át. A magyar ellenzéki pártok már bejelentették a harcot az iskolai reform ellen.

Oroszországi impressziók.

(Befejező közlemény.)

Leningrádba délután érkezünk meg. Este a mérnökklubnak voltunk a vendégei. Itt egy Horti név marxista akadémiát járt magyar propagandista fogadott. Majd az este nyitány beszédet mondott. Kifejtette, hogy ők tisztában vannak azzal, hogy a kapitalista államok háborúra készülnek. Még egy francia-német háborús barátságot is el tudnak Oroszországban képzelni. Az egész külföld a szovjet ellen készül. Oroszországban azért van most ilyen nagy ipari készülődés, hogy a háború esetén fel tudják venni az ellenség ellen a harcot. A velünk utazó német mérnökök, most közbeszóltak, hogy úgy látszik ezt Oroszország csak úgy beképzele magának. (Sztalin nagy meglepetést keltő ehéti nyilatkozata szintén megerősítette, hogy az orosz öt éves terv egyrészt a nemzetvédelmi eszközök megteremtésére fordították. A szerk.)

A mérnökklubban megvendégelték bennünket, majd innét átmentünk a club tánctermébe, ahol kitűnő jazz-band szolgáltatta a zenét; az itt megjelenő oroszok már valamivel jobban voltak felöltözve. A nők is csinosra törekedtek.

Leningrádban megnéztük a Gomsz nevű optikai gyárat. A gyár most van épülőben. Jelenleg 6000 ember dolgozik benne, de mire felépül, a munkások száma 12000 lesz. A gyár igazgatója elég intelligensnek és energikusnak kinéz egyszerű munkás. Mellette dolgozik egy specialista mérnök. A gyárnak clubja, fűrdőszobája és könyvtára is van. Az igazgató fizetése 700 rubel havonta. Már itt is azt tapasztaltuk, amit egész utunkon általában, hogy az oroszok között, munkás és a főnök között nincs meg az a különleges tisztelet, mint ahogy az nálunk meg van. Nincs meg a hajlongás, azonban fegyelem ugylátszik mégis van. Ezt a gyárat németek rendezték be és az összes gépek is német gyártmányok.

A leningrádi mozikkal mind tendenciózus, propaganda filmeket adnak. Néhány műsorforgató: Hogy hengerelik az utakat az orosz munkások. Hogy lesz bolszeviki az amerikai mérnök. Egy izsakos munkás a kommunista párt segítségéért, hogy lesz szakmunkás, stb.

A híres cári Téli palotában meg van minden, úgy ahogy az régen volt és múzeumnak használják. Különös az, hogy a milliókat érő múzeumi tárgyakat óráz 80 rubel haví éhbért kap a munkáijáért.

Leningrádból Moszkvába utazunk. Itt

az idegenek szállodájában, a Novo Moszkovszkaja szállodában szállottunk meg. A szállodai viszonyok itt is elég jók voltak. Itt megismerkedtem Dr. Lothar Wolffal, a neves kommunista íróval. Beszélgetésünk során elmondta, hogy most az olaszországi faszimuszról ír könyvet. Szerinte a leromlott gazdasági viszonyok a külföldi államokban is csak úgy jöhetnek helyre, ha az egész társadalom kommunista alpra helyezkedik. Büszkén említette az oroszországi kommunizmus eredményeit.

A moszkvai Amosz nevű autógyárban és az Elektrára Závodban 25000 munkás dolgozik jelenleg. Mikor az igazgató körülvette a méreteiben is hatalmas gyárban, megkérdeztük tőle, hogy hány hivatalnok van a gyárnak? 4000, volt a felelet. Hiszen akkor itt nagyobb bürokratizmus van, mint a nyugati államokban — mondtuk az igazgatónak. E ismerjük, hogy ez igaz, — volt a válasz nagy csodálkozasunkra —, de a kommunista párt teljesen tisztában van ezzel. Minden erejével küzd is ellene. Azonban azt, hogy mi lesz a küzdelem eredménye, választás nélkül hagyta.

A gyár mellett szépen felszerelt iskola van. Ide kerülnek kiképzésre a 10 éves gyerekek. A tanulók délelőtti az iskolában eméleti oktatást kapnak és délután bekerülnek a műhelyekbe, ahol gyakorlati kiképzésben részesítik őket. Aki jó eredménnyel elvégzi ezt az iskolát, azt a felsőbb ipariskolába küldik. Innét a főiskolára kerülnek a tanuók. Oroszországban a főiskolákon a legszigorubbán keresztülvit numerus clausus van. Mindenütt és mindenben a munkások gyermekei az elsők. Ez természetes is, monda a moszkvai mérnöki főiskola rektora, hiszen itt nálunk osztályuralom van. A technikai főiskolán négy évig tanulnak a tanulók.

Feltűnt, hogy nemcsak a diákok, de maguk a főiskolai tanárok is rosszul és szegényesen vannak felöltözve. Az orosz szegénység az egyetemekre is ráültette bélyegét. Itt alkalmam volt a loxomotív építés tanárával beszélni. Neves fiatalok. Mondják, hogy legújabb találmánya révén 10 százalékos tüzem megtakarítást fognak elérni a vasutak. És ennek dacára az államtól kiserléstől nem kap támogatást. Laboratóriuma rendkívül szegényesen van berendezve.

Moszkvában és általában a többi orosz városokban feltűnt, hogy a járókelők minden negyediké vöröskatoná. A katonák a polgári lakossághoz képest jól vannak felöltözve és németes sisakot viselnek. Oroszországban a katonasághoz soroznak. A gyalogság szolgálói éve 2 év, a lovasoké és tüzeréké 3 év és a műszaki csapatoké, tengerész és repülőknél 4 évig szolgál a legénység. A katonaságnak altisztjei és tisztjei vannak. A tiszték részben a régi cári hadsereg tisztjei és részben már az újszovjet kiképzés katonái. Rangjelzést hordanak. Az alantoknak csak a szolgálóban kell tisztelegnek, egyébként nem. Szolgálat alatt a fegyelem — úgy mondják — szigorú.

A moszkvai opera a nyugati kultúrához szokott szemnek és fülnek kellemes meglepetéssel szolgál. Úgy a zenekar, mint a szereplő együttes kitűnő. Épen Pick drámát játszották, mikor elmentünk megnézni. Dr. Varberg vezetőnk, hogy csodálkozott és meglepődött arcunkat látta, megjegyezte: a moszkvai operára a vezető körök még mindig úgy néznek rá, mint egy reakciós intézményre, azonban ezen segíteni nem tudnak, mert az orosz kommunizmus saját operát még nem tudott kitermelni. Sztár-gázi itt nem létezik. Gyergyinszkaja, a moszkvai opera első énekesnője 1500 rubel fizetést kap havonta. A kórus tagjai 80—100 rubelt.

Lenin mauzóleuma a moszkvai Vörös téren a Kreml előtt van felépítve, obeliszkszerűen fektet márványból. Lenin holtteste bebalzsamozva üvegkoporsóban fekszik. Állandóan diszorség van körülötte. Az őrző katonák úgy néznek ki, mintha viaszbábok lennének. Még a szemük sem rebben meg. Állandóan rengeteg zarándok jár Lenin koporsójához.

A gyönyörű cári várban, a moszkvai Kremlben most a népbiztoságok hivatalai és múzeumok vannak elhelyezve.

Általában tapasztaltuk, hogy az orosz közbiztonsági állapotok 100 százalékig jók. A rendőrség miliciként van szervezve. Dr. Lothar Wolff említette, hogy a hirhét GPU emberei mind műveltek. Hivatásos prostitúció Oroszországban nincsen.

Oroszországban tartózkodó idegeneknek szabad kritikát gyakorolniok az orosz állapotok felett. A bensülött orosz állampolgároknak azonban ez tilos. Mi is gyakran megmondtuk véleményünket, ezt főútkön nem vették zokon. Azonban mikor eljöttünk, az orosz propaganda bizottság vezetője megkért, hogy ha otthon utazásunkkal kapcsolatban megemlékezzünk Oroszországról, vagy pedig ha valamit írunk róla, akkor ne csak azokat a dolgokat hozzuk fel, ami sötét vagy rossz színbe helyezi a szovjetet, hanem azt is mondjuk el, amit Oroszországban szépnek vagy jónak láttunk.

Kievben alkalmunk volt látni egy orosz balletet is. Ez is tendenciózus előadás volt. Megemlítésre méltó a tárgya. Fegyverek roppognak. Az angol katonák leakarják törni a hinduk lázadását. A vertük majdnem sikerül, mikor az egyik tiszt át pártolt a felkelőkhöz. A forradalmárok sikere azonban nem sokáig tart, mert az áruló ismét visszapártolt az angolokhoz és elárúja a forradalmárokat. Proletárok kivégzése, halálhőrdalmes közben az angol katonák charlestont járnak. A végén mégis csak győz a vörös forradalom és Lenin arképes zászlaját diadallal hordozza körül a győztes vörös tömeg.

Oroszországban mindent a propaganda szolgálatába állítottak. Mozikk, színházak, iskolák, egyetemek, klubok, társadalmi egyesületek, gyűlések, mind, mind a vörös uralomért dolgoznak. Külön véleményt nem ismernek és nem tőrnek meg. A sajtó és az újság teljes egészében a kommunista párt kezében van. A nevelésügy a párt legáltalmasabb fegyvere. A fiatalok ma már az övéké.

Furcsa elképzelésük van a szovjetideológiában nevelt embereknek a nyugati országokról. Meggyőződésükkel vált, hogy nyugaton a kapitalisták mindég frakkban járnak, általában dözsoúnek és proletárokat lövetnek agyon. Saját nyomorúságuk és szegénységük fel sem tűnik nekik. Hogy nincsen ruhája az orosz munkásnak, az csak természetes jobbat talán el sem tud képzelni. Egy gyárban az egyik munkás az azt kérdezte tőlem, mennyit keres nálunk egy munkás havonta? 600—700 koronát, volt a feleletem. Rögtön átszámította az összeget rubelbe. (Hivatalos árfolyam szerint 2 rubel 1 dollár, nem hivatalos szerint a rubel sokkal olcsóbb.) Bizony ez kevés — mondotta. De mikor felvilágosítottam arról, hogy ezért a fizetésért nálunk a munkás 30 pár cipőt is vehet magának, egyszerre megváltozott a véleménye a lenézet nyugatról.

Általában az orosz városok utcái piszkosak. A házak rendezetlenek. Az új épületek csak úgy hirtelen összecsapják. Mindennél szembeötlők rajtok a gyors munka. A házak mind az államé. Az adja bérbe. Mindenki fizetése arányában fizeti a házbért. Moszkvában beszéltem egy magyar nemzetiségű egyetem tanárral. Valamikor Késmárkon tanított a gimnáziumban. Most Moszkvában az egyetemen a történelmet adja elő. Két szobás lakása van, közös konyhaszállal. A felesége egy üzletben elarusított. Minden házában van valami bizalmi ember. Mindent figyelemmel tartanak. Ha valaki egy libát eszik, rögtön megkérdezik, honnan szerezte? Mikor a szállók reggel elmennek a munkába, a kis gyermeküket gyermekkerbe viszik. Este azután ismét elmennek értük. A nők is mind dolgoznak. Jól öltözött nőt a mi fogalmaink szerint nem látni. Ők ugyan szeretnek elegánsan jární, azonban mit csinálnak, ha a jövedelmükből nem telik. Lenin mondása: dolgozni és dolgozni, teljes mértékben keresztül van vive mindenütt.

Úgyvédek Oroszországban nincsenek. A bíróság laikus bíróság. A perek nagy többsége politikai, alimentációs perek. Gyerektartási perek is vannak. Az elválás gyorsan megy. Ha nics gyermeke a váló házaspárnak, akkor az elváláshoz elég az, ha az egyik házastárs bejelenti azt a hatóságnál. Ha gyermek van, akkor azonban a válást a bíróság mondja ki.

A mérnökök a munkásokkal egy rangban vannak. Az orvosok és a tanárok csak ezek után következnek. Oroszországban még vannak privát kisparaszok is. Azonban ezeket a hivatalos vélemény után kiszármányolóknak tartják. Az ivoscsikokat, fuvarosokat szintén ezek közé sorozzák. Privát autók nincsen Oroszországban.

Az 10 holdas, 2 lóval dolgozó parasztot kuláknak hívják. Ellenük irtózatot harcot folytatnak. Egyes falukat teljesen kiirtottak. Nemrég 7 parasztot löttek agyon azért, mert buzát loptak a termelő állami szövetkezettől.

Moszkvában mindentől olvasható a felírás: A vallás ópium a népek! A templomok javarészt bezárták. Papok jegyeket árú és élelmicikket beszerzéséhez nem kapnak. A hívők, ha akarják eltarthatják őket, de az állam minden támogatást és jóakaratu pártolást megvont tőlük. Beszéltem egy öreg zsidó kereskedővel. Szomoruan mondta el, hogy Alexandrovban a zsidóknak 4 templomuk volt. A forradalom után 3 templomot elvettek tőlük. Ma csak az öregek járnak a templomba. A fiatalok már nem törődnek a vallással. Megkérdeztem tőle, miből él, hogy megszűnt a rendes kereskedelem? Erre az válaszolta, hogy ő maga sem tudja miből. Éheznek. Fordít németből, a fia pedig gyári munkás.

A kievi hírneves óriási Lavrat kolostort az állam vallásellenes muzeummá rendezte be. Az összes vallásokat neveltségés teszik ebben a muzeumban. Például a zsidó templomot ábrázoló helyiségbe keresztet helyeztek el és fordítva. Ennek a muzeumnak az igazgatója de Parma herceg. Előzően Péterváron archeológus egyetemi tanár volt. Láttunk temetést pópáva', de láttunk vörös temetést is. A szegények, összejáratott koporsót néhány vörös katonára és proletarizált ember kísérete.

Meglátogattuk a dnyeprosztroj nevű vízierőműveket is. A Dnyeper vizét 37 méterrel felemelték és a vízesezt turbinák hajtására használják fel. 9 turbinát építettek, 5 már készen van. Ha készen lesz az egész vízierőmű, akkor a turbinák 800 ezer lóerővel fognak rendelkezni. A vízierőművek körül gyárak és kilométerekre terjedő nagy 800 ezer lakosú város épül. A hatalmas vízierőmű nem kommunista elgondolás, mert a tervezője Coper zredes volt.

Ami egy idegent a legjobban megfogja Oroszországban: az a munkakerülők nagy-szerű intézménye a Besprisoni intézet. Forradalom idejében ezrével összeverődve csavargókat az elhagyott és elvadult gyermekek. Ahol megjelentek ott valóságos istencsapások pusztítottak, loptak, raboltak. A G. P. U ezeket összefogdostatta és egy javító intézetet alapított részükre. Itt dolgoznak és tanulnak. Nevelésük praktikus és gyárilag képezik ki. Jelenleg Leica formájú fénycsöveket gépeket gyártanak. Az intézetnek meg van az áldozatos hatása és a régen, mondhatni teljesen vad gyermekek közül néhányat már az egyetemekre küldték.

A rendkívül érdekes interjút mérnök barátunk azzal fejezte be: Nyugati műveltséggel telített ember nehezen tudna megszokni Szovjetországot.

— Meghosszabbítják a felmondási időt. Hivatalos jelentés szerint az igazságügyminisztérium e napokban két törvényjavaslatot terjesztett a minisztertanács elé, amelyek a felmondási idő új szabályozását tartalmazzák. Az első törvényjavaslat a tisztviselői nyugdíjbiztosítás alá eső alkalmazottakra vonatkozik és úgy szól, hogy az ilyen alkalmazott felmondási ideje legalább hat hét, 3 évi alkalmaztatás után azonban már három hónap, ami minden további 3 évi alkalmaztatás után egy további hónappal emelkedik. A munkás nyugdíjbiztosítás alá eső alkalmazottak felmondási ideje legalább 14 nap, három évi alkalmaztatás után 3 hét, ami minden további 3 év után egy héttel meghosszabbodik. Ezt az új szabályozást mint provizóriumot vezetik be a válság tartamára és egyelőre 3 évre szólna.

KÜLÖNFÉLÉK

— Arany János emlékének hódol a Lévai Kaszinó. A Lévai Kaszinó az évi felolvasó estéit Arany János emlékezőesével kezdi meg. Január 22-én, vasárnap este 6 órakor tartja első felolvasását, amelyen Szent-Ivány Valéria zongoratanárnő zongorázik, Mreña József érsekhelyvári reálgimnáziumi tanár Arany Jánosról olvas fel és Veress László alsóváradi ref. lelkes pedig Arany költeményeket szaval. A legközelebbi felolvasás február 2-án este 6 órakor lesz. Belepti díj nincs.

— A Városi Magyar Közkönyvtárba az 1933. évre szóló beiratkozások kedd, csütörtök- és pénteken délelőtt 10—12 óra közt eszközöltetnek (Városháza II. emelet balra, kislépcső) Régebbi tagok 6 koronát fizetnek a könyvtárlapra; az első ízben iratkozó ezen kívül még 6 korona nyomtatványköltséget, illetve a Cimjegyzék árát. Tehát összesen 12 Kc-t. A könyvölcsönzés, illetve váltásának napjait a Könyvtár-nyitáncs hétfő délelőtt 10—12 és péntek délután 3—6 óra közötti időre szabta meg Az 1919-iki Könyvtártörvény rendelkezése szerint a Könyvtár a község összes lakosságának rendelkezésére áll.

— A garamkissallói gazdadalárda szereplése Léván. Kultúreseménye lesz az idei farsangnak az első díjjal kitüntetett Garamkissallói Földműves Dalárda szereplése a lévai Keresztény Munkás Egylet színpadán. Felejthetetlen előmeny volt az öreg vau udvarán fausi magyarjeink akkori kitűnő szereplése. Emlékezzünk még az ő sajátosságosan szép dialektusuk szó-muzsikájával kihozott akkordjaira, vagy a tőragotként felcsendült baritonjuk „Sirassatok, ha meghalok” dalára. A táncal egybekötött kultúrest — melyhez a Keresztény Munkás Egylet is hozzájárul úgy a dalárdájának, mint műkedvelő gródnájának működésével, — alkalom lesz farsangi szórakozásra s egyben a kultúránk támogatására. A dátum: január 29. Nécsek lévai magyar-ságunknak, de a vidék magyarjainak is e nap találkozója legyen. Részletes műsor a Bars következők számában jön.

— Bibliai vetített képes előadás lesz ma a ref. tanácsteremben 6 órai kezdettel, melyen mindenkit szeretettel látnak. A befolyt összeget az árvák segélyezésére fordítják.

— A lévai magyar társadalomhoz! Pár hónapja annak, hogy megalakult Léván az első magyar hőlygyszerkeszt. Sokan bizalmatlanul, mások leicsénylő mosollyal fogadták megmozdulásukat. Legtöbben vannak azonban, akik nem értik a leánycskerkeszt célját. Ezeknek első kérdésük: „Azután fognak táborozni is?” Ezek nem tudják, hogy a leánycskerkeszt csupán törvényekben egyezik a fiukéval. Mi nem akarjuk, mint sokan gondolják, szaporítani az elfusodott leányok számát. Ahol a társadalomnak a nőre van szüksége, ott minden időben készen áll a cserkészleány, fius ruhában bár, de a legnőbb lélekkel. A mi célunk, először önmagunkat, aztán újoncainkat ránevelni a cserkész tővényekre az Isten, háza és különösen embertársaink iránti szeretetre, a jólélekkel végzett vidám munkára. Nagy szüksége van a ma gerinctelen, botlógó és napi munkában megaványodott leányának egy meleg otthonra, ahol csupa fiatal vidám arcot lát, aikkal gondolatait kicseréli, ahol, mintegy játsza tanulja meg azt a sok hasznos tudnivalót, melyre a nőnek minden körülmények között szüksége lehet. Megismeri és megszereti az Isten szépségese templomát a természetet. Nyugodtabb lehet a szülő is ha 15—18 éves leányát, szabad idejében a kórozó, mozi és kétes társaság helyett a cserkészterembe tudja. Mult év szeptemberében, amikor 9-en ösözfogtunk, csupán akaratunk és tetteinkés bátorságunk volt meg. Nehéz időkben kezdtük, nehéz volt az elindulás, de nehéz teljesen pénztelenül a haladás is. Nincs felszerelésünk, nincs otthonunk ahol összejöveteleinket megtarthattuk. Hogy munkálkodni tudjunk, meg kell érősdőnünk számban és anyagokban. Azért fordulunk tehát a lévai

magyar társadalomhoz, hogy most, amidőn első táncal egybekötött kabere estünket rendezzük, bennünket pártfogolni sziveskedjék. Kérjük, előlegezzék nekünk bizalmat, rá-akarunk szolgálni elismerésükre. Tiszta Iona cserkészcsapat.

— Cserkész-tánomulatság. A Tiszta Iona cserkészcsapat f. hó 21-én este 8 órai kezdettel táncal egybekötött műsoros estélyt tart, melyre az érdeklődőket szeretettel várjuk.

— A beteg munkanélküliek orvosi kezelésének megszervezése érdekében a lévai járási hivatal értekezletet tartott helybeli és vidéki orvosok, gyógyszerészek és a szociális intézmények vezetőinek bevonásával. Az akció a népjóléti minisztérium rendelkezése országosan és egyöntetűen szervezik, azonban az akció anyagi terheit a társadalom áldozatosságától várják. Az értekezlet Samek dr. járási orvos vezette és ismertette az akció célját és feladatait. Az akció intéző bizottság elnökévé Vidicska dr.-t, a lévai kórház igazgatóját, alelnökévé Tóth János betegsegélyező intézeti igazgatót választották meg. Jegyző lett Marcsán Antal, pénztáros Slovák Lajos. Két albizottság alakul: pénzügyi albizottság, amelynek feladata az akcióra szolgáló pénz összegyűjtése, ennek elnökévé Antal Gyula városbírói választották, az egészségügyi, vagyis orvosi albizottság elnöki tisztét az orvosegylet delegáltjának tartották fenn. Az akció fő yamán a szükséghez képest Bakabányra, Batban és Kálnán fiókokat szerveznek. Az akció céljára a gyógyszerárak kedvezményes árú gyógyszerrel bocsátanak rendelkezésre, a betegsegélyzői B taksa alapján. Az akció hivatali helyisége a járási munkaközvetítő hivatalában lesz, a rendelője pedig majd a betegsegélyző új épületében, amidőn a betegsegélyző odaköltözik. A népjóléti minisztérium által kiadott szabályok értelmében az akció orvosi és gyógyszeres részlegében azok a munkanélküliek részesülhetnek, akik az 1929. évi január elsejétől számított három hónapon keresztül valamely betegsegélyző pénztárban be voltak jelentve tagul. E kategórián kívüli eső munkanélküliek orvosi segélyezésének ügye a népjóléti minisztérium szerint később lesz tárgyalva. Az akció sikere természetesen az anyagiakon fog múlni s éppen az anyagiak hiánya miatt legelsősorban csak az anyagiak fekvő súlyos betegek orvosi segítésére fognak gondolni. Az akció részletes tervének kidolgozásával az értekezlet a két albizottságot bízta meg. A nagyjelentőségű emberbaráti akció támogatására fel fogják hívni az összes közégi előjáróságokat.

— A Lévai Nőegylet jótékonycélú tevékenységét mult vasárnap a városi vígadó éttermében szépen sikerült. Fényelő 6 órakor már a bridgeasztal árbcára is felröppent a trikolór, szszal a jelszóval, hogy „Mi is hajlandók vagyunk táncolni!” A mai viszonyokhoz méltó barátságos, egyszerű, de meleg hangulatban zajlott le az este. amit a farsang alatt megismételnek. Az árvesh jávára szép összeg jutott a szerény belépődíjak mellett is. Karvay zenekara meglegedésre játszott.

— A lévai gyermekek műsora: 1.) Konfál Bagócsi Béla. 2.) Balta leves (1 felv. bohózat). 3.) Reggeli torna (tréfas tornamutatóanyagok.) 4.) Szavalt. 5.) Az élet tragédiája, 3 felv. (paródia.) 6.) A mulató bohócy (énekes bohózat.) 7.) Szavalt kórus. 8.) Fizenkét favagó. A műsor érdekessége, hogy az egyes számok filmszerű gyorsasággal legyenek egymásután. A műsorok között a „Szavalt kórus” ujszerűségével, a „Reggeli torna” groteszk mozdulataival lesz meglepetés. A „12 favagó” néma szereplők játéka, kik a gyermekekörök akkordjaira mozognak. Hasonló ehez a „Mulató bohócy”, melyben a kóruson kívül két szoprán énekesünk fog bemutatkozni. A „Balta leves” a cserkészzel ismert meg bennünket. A szavaltot azért állítottuk be, mert van egy kitűnő komikus szavallónk, kit szőhöz nem juttatni mulasztás lett volna. A táncokzi szünetekben az iparos cserkész fiuk a gyermekek mulatására díjkkal egybekötött mulatságos versenyeket fognak rendezni. Minden törekvünk az, hogy a gyermekbálon úgy a szülő, mint a gyere

mekek átéljék a farsang örömeit. A bálfebr. 5-én d. u. 4 órakor lesz a Kath. Körben. Belsőptidij nincs. A cserkészlet céljaira pénzügyadományokat köszönettel elfogadunk.

— **Visszaolások az inségmunkáknál.** A városi előjárásának tudomására juttott, hogy egyesek, akik inségmunkára jelentkeztek, maguk helyett mást küldének dolgozni, a napibéért átengedik a helyettesüknek, azonban a természetbeni segítyezést felveszik. Ugyátszik, hogy ezek valóságban nincsenek rászorulva a segítyezésre, mert hogyha „valódi” szegények lennének, akkor nem alkalmaznának helyetteseket az inségmunkánál. A szegény munkanélküliek sorába befurakodott ezen paraziták ellen a legszigorúbban kell eljárni, mert ezek az arra valóban rászoruló szegények elől eszik el a falatot. Nem ártana a segítyezést revízió alá venni s utcai bizalmi férfiak felelős információi igénybe venni.

— **A lévai sakk klub hátsérvesnyek elődöntőjé befolyásolása.** Az elért eredmények alapján a játékosok „A” és „B” csoportba lettek beosztva aszerint, hogy az elődöntőben jobb, vagy rosszabb eredménnyel játszottak. Az „A” csoportba kerültek: Bizik, B. S. Kovács, A. Drelitska, Kovács Jenő, Koapp, Missik, Simko és Szathary. A „B” csoportba: Braun, Csernak, Gambati, Hoch, Eichenbaum, Löwinger Fr., Löwinger M., dr. Pick, Steiner és Szemann. A döntők f. hó 15-én kezdődnek. A klubvezetőség ezután is felszólítja az összes játékosokat, hogy összes játszmáikat legkésőbb február végéig játszzák le, mert ellenkező esetben a le nem játszott partik az ellenfél javára íratnak.

— **Országos sítverseny Kőrömcében.** A HDW tátrai körzete a Kárpáthévesre in körmői osztályának rendezésében e hó 26—28-ik tarja X. országos sítverseny Kőrömcében. Eledöntésre kerültek: 26-án az I—II. oszt. és ifj. staféta versenyek, 27-án a 18 km-es távfutóverseny az I—II. oszt. versenyzők részére és a 12 km-es ifjusági távfutóverseny, 28-án az I—II. oszt. és ifj. ugróversenyek Kőrömc város serlegvándorjára a dr. E. öd-sáncan. A versenyre, melynek rendezőségében több lévai reprezentált sportember foglal helyet, Láváról is többen felmennek.

— **A Kárpáthévesre in lévai csoportja felhívja tagjainak figyelmét arra, hogy a vasúti pántzártnál HDW igazolványuk felmutatása mellett a téli szezonban (nov. 1. Apr. 30.) 30 km-en feüli személyvonatra, 50 km-en feüli gyorsvonatra egyes személyek utazásánál is barmikor 33%-os kedvezményű jegyet válthatnak. Igazolványok és tags. bélyegek az 1933. évre Kern Aladár sz. o. vezetőnél kaphatók. Sikielői lépjetek be a Kárpáthévesre inbe!**

— **A lévai autótaxi tulajdonosok az új autódótörvény ellen f. hó 13-án tiltakozó gyűlést tartottak, melynek előadója Svec, az autótörvények orsz. szakszervezetének titkára volt.**

— **Uj köntösbőben a Magyar Tanító.** A Szlovenszkői Általános Magyar Tanítóegyesület kéthetenként megjelenő hivatalos lapja, a Magyar Tanító újví száma uj köntösbőben, nagy nyolcadalokban jelent meg. Harnos Károly, komáromi festőművész szimbolikus címlappal. A XIII. évfolyamába lépő, tartalmas pedagógiai és tanügyi politikai folyóirat vezércikkét Boross Béla alsószeli tanító, főszerkesztő írta „Uj esztendő — uj lendület” címmel. Pedagógiai rovata Tóth E. idre, nagykövesdi ifj. tanító „Legyen tanítanuk életre nevelő” című dolgozatát és Kónya József köhdygyarmati ifj. tan. polemikus cikkét közli a nem félvilágosítás problémájáról. A „Nyelv, irodalom”-rovatban Bohner Jakó ny. főgimn. igazgató „Képek a magyar köhdygyarmatban” címmel írt értékes tanulmányát, a Fórum-rovat „Kisebbségi tanítók” című cikke a szlovák nyelvtanítás aktuális kérdéseit fejtegeti. Az új lendületet hirdető névös tanügyi lapot Szepesi Gyula szepesi tanító Krónikája, továbbá Somogyi István komáromi tanár hangulatos cikkével kezdődő Egyesületi élet, Szemle és a Hírek rovata egészíti ki. E. öf. titkár az egész évre 40 K, egyes szám 2 K. Szerkesztőség: Dolnie Saliby (Alsószeli), Kiadóhivatal: Komárom, községi elemi iskola.

— **Meddig tart az élet? 100.000 világra jött ember közül 89.500 éli túl az első, 86.111 a tizedik, és 84.189 a tizenegyedik életévét. Ebből 81.125 éri meg a 30-ik, 77.573 a 40-ik, 72.440 az 50-ik és 62.947 a 60-ik év életkorát. Ettől fogva már nagyobb részt út a halál az emberek közt, mert csak 44.587-en érik meg 70-ik, csak 17.935-en 80-ik, csak 1995-en 90-ik születésük napját. S a 100.000 ember közül csak 20-an lesznek 100 évesek, állítja a statisztika.**

— **Öngyilkos katona.** A lévai zászlóaljnál Formanek továbbszolgáló élelmezési szakaszvezető f. hó 13-án a lakत्या padlásán felakasztva találta. A kiszivárgott hírek szerint a szakaszvezető szabálytalanságokat követett el s az elbocsátástól való félelmében lett öngyilkos.

— **A vámosladányi szőlőhegyen** Gal Ernő gazdálkodó két hét után kedden ment ki a pincéjébe. Magdóbbenne latta, hogy a pincetálasz sáros. 450 liter bora hiányzott. Egyrésztét ugyátszik ellopták, másrésztet meg kieresztették a hordóból.

— **A varsányi betörőbanda a bíróság előtt.** Beszámoltunk róla még a múlt évben, hogy Léva vidékén egy betörőbanda működik, amely batorságában s vakmerőségében már a csendőrbőre is ráölt. Az erélyes nyomozás végül is felkutatja a bandát, amelyet letartóztattak. Most feleltetették. A komáromi kerületi bíróság két napon keresztül tárgyalta a veszedelmes tolvajbanda ügyét. Laczko Károly, Gágocs József, Daba András, Patrás János, Niall János, Makovecz András, Patrás István és Sauna András a vád szerint még 1930. szeptemberben tolvajbandát alakítottak és vaszályeztették az egész köryék vagyonbiztonságát. Egeszen 1932. tavaszáig működött a tolvajszervezet és olyan ügyesen csinálta a dolgát, hogy a nyomozó hatóságok addig nem tudtak a tolvajszervezetek tagjainak nyomára akadni. Végül is valóságos haditervet dolgozott ki a csendőrség a banda kézrekerítésére. Ugyanis rendes térképet fektettek fel a nyomozás során, ahol következetesen berajzolták a betörések utáni nyomok irányát, amelyek végre is Varsányban találkoztak mind. Mintegy negyven betörés és tolvajlás terühni a társaság felkísarolt. Körülbelül ötvenszer korona értékű lisztet, szalonát, füstölt húst, baromfit, disznót, bort, étel- és italmeit loptak össze s ha valaki tetten akarta őket erui, arra revolvert fogtak. A banda azonban nem elégedett meg később a tolvajlásokkal: jövedelmezőbb csalárolás is vetemedett. Gágocs József Láván öszeismarkedt új egy lévaiudiki emberre, akit felkeresett, magyarországi mérnöknek adta ki magát és titokban ajánlatot tett, hogy vegye meg bankbeszínál masináját, amivel hamis csehszlovák ötvenkoronásokat lehet készíteni. A masinát magával is vitte, nagy titok alatt és zárt ajtóknál mögött be is mutatta működését. Megforgatta a gépet és a masinából valóban kihullott egy ropogós ötvenkorona. Természetesen elámult a vevő a nagyszerű gépen. Ez a „gép” pedig csak egy kis ártatlan és primitív ládika volt, amelybe bevéről egy valóságos ötvenkorona bankót rejtett el Gágocs József, kívülről pedig egy fehér papirlapot csuszatott bele egy erre a célra szolgáló nyílással. Amig az egyik részén egy csavar forgatására a fehérpapir csuszott a ládikába, a másik részén a valódi ötvenes bankjegyjött kifelé, amire az áldozat azt gondolta, hogy a „gép” csinálta azon frissen. Természetesen megtetszett a gép és ezer korona előzetes is adott rá. A csendőrség végül is nyomára akadt a bandának és előállította a bíróságra. A bírósági tárgyaláson Laczko, Daba és Szluha nem érte magát bünsőnek, de a tárgyalás alatt megnyugtató terhelő bizonyíték nem is merült föl ellenük, míg a többiek részben beismerték a tolvajlásokot. A kihallgatott tanuk azonban elegendő bizonyítékokat szolgáltatáltak arról, hogy a bíróság elítélje a szervezeteiket tagjait. A bíróság a bankőgyártó géppel operáló Gágocsot 2 és félévi fegyházra, Patrás Jánost egy és félévi börtönrre, Niall Jánost egy és félévi börtönrre, Makovecz Andrást két és félévi fegyházra, Patrás Istvánt egyévi börtönrre ítélte, valamint jogtalan fegyverviselés miatt pénzbüntetésre ítélte őket. A

többieket felmentette. Államügyész három nap alatt nyilatkozik, a vádlottak felebezték.

— **Hogy mulatnak a csekei legények?** Király Dzsóz 24 éves málisi munkás átment Cseke községbe, ahol a fiatalág táncvigalmat rendezett. Király Dzsóz is részt vett a mulatságban, akinek táncosnőjét Mészáros Ernő csekei fiatallembor elkérte. Király udvariasan át is engedte, de később visszakérte, mire Mészáros torkon ragadta Királyt, majd az ajtó mögé hurelta, ahol kétszer habtaszurta bicskájával. Amidőn Király a csekei fiatallemboroknak megmutatta, hogy mit tett vele Mészáros, erre mintegy ádott jellel tizen is Királyra rohantak és megszurkalták őt. Hátán, fején és hasán ejtettek sérüléseket. A hasán ejtett szuras a beléig hatolt és halálos veszedelmű. A csekei ifjuság szerezencsétlen áldozatát a lévai kórházba szállították. A brutális vendéglátó ellen a fajúrti csendőrség intézi a vizsgálatot. Így mulatnak a csekei legények!

— **Motocikli és az ifjeds lovak.** Poznyeczki János disznói gazda lovai egy motocikli zajától megbokrosodtak és a kocsi disznós előtt az árokba fordították. Poznyeczki eszméletlenül húzták ki a kocsi alól. A lévai kórházba szállították, ahol ficamodásokat és keztörést állapítottak meg rajta.

— **Ölcső köcsőn meséljéle lépő csaljak az embereket.** Az utóbbi időben hangzatos prospektusokkal arasztották el a garmánygyi falvatait, amelyekben ölcső köcsönöket ajánlottak fel. A mai krízises világban ugyan kinek ne lenne szüksége köcsőnre? Hoid földenként kétezer koronás köcsőnt ajánlottak, ha jobb a föld, mondotta a prospektus, akkor nagyobb köcsőnt is adnak holdanként rá. Építkezésehek szintén adnak köcsőnöket, mondotta a prospektus. A nagyiektü vállalatnak legelősorban is sikerült közvetítő ügynököket fogni, akiknek egy és két százalékos jutalékokat ígért a folyósított köcsőnök után. A jöhízemű közvetítő erre a kedvező ajánlatra nagy kedvvel kezdtek meg működésüket s talán mondani is felesleges, hogy a környéken a gazdák tömegesen jelentkezték a köcsőntkerők sorába. Nem egy ember hatvan ezer koronás köcsőnt is jegyeztetett elő magának. A vállalatnak azonban az volt a kicötése, hogy minden köcsőntkerőlő száz vagy kétszáz koronát kell felvenni előra a szükséges „iratok” beszerzésére. A szászok szépen gyűttek is a nagy köcsőnök reményében, a szanasalós örómérsé sítettek az emberek a zöhdhasban kókat az ügynököknek befizetni, noha ma nagyon bajos a ladafiából előkötörni azilyen nagy bankot. Az ügynökök hatalmas rubrikába gyűjtöttek a köcsőntkerőket, akik igazán hatalmas tömegekben jelentkezték. Az eladósodott emberek, akiket a vegrehajtok igen szorongattak, mar boldog ábrándépeket rajzolgattak gondolataiban maguk elé, hogy milyen sorrendben fogják kielegíteni a köcsőnből a hitelezőket. An de a hirtelen jött nagy pénzügyi tranzakciónak a terve a csendőrségnek is tudomasára jutott, mire a „vállalat” székhelyen, Kassán erdekldött a hatóságnaál a Gazdák Fjhdhital Forgalmi Vállalata iránt, amely hivatali iratain 17.000-nél magasabb számozatot szignált. A kassai hatóság válasza megerősítette a lévai csendőrség gyaunaját. Kassáról az a hiradás érkezett, hogy a Gazdák Fjhdhital Forgalmi Vállalatát gyanus üzelmek miatt a hatóság lezáratta és hivatali huyiságait lepecsételtette. A hangzatos prospektusoknak felült ügynökök taradozása tehát habaváló volt, ök ingyen és jöhízeműen dolgoztak, de a köcsőntkerők evesztették az „iratokra” befizetett százasait, melyeket az ügynökök postautalványon adtak postára, így ezeket az összegeket valaki Kassán felszedte. Az utolsó 700 koronát adtak éppen postára, amidőn megérkezett a kassai válasz, amire intézkedés történt, hogy ezt az összeget tartásuk vissza a postán. A mai súlyos időnek is megvannak a maga vámszedői, akik a gazdasági bajba jutott embereket szemelik ki áldozatul, hogy utolsó pénzüktől is megfosszák őket, jó lesz tehát óvatosságnak lenni oda kün a falvakban!

— **Kerékpárlopás.** A kerékpárlopások Léván napirenden vannak, mert gazdáik nem elég óvatosak. Szerdán a Goldstein úti elöl lopták el Szentkereszti Lajos káinai lakos kerékpárját.

— **Tolvaj esernyőjavító.** A lévai csendőrrész igazolása szólította fel Juhász Lajos 32 éves vándor esernyőjavítót, akit meg is moztak. Batyujában még nedves felhárnymút lettek. Bevallotta, hogy aranyosmaróti lopásból származik. Megállapították, hogy a krasznahorkaváraljai származású esernyőjavítót a rozsnyói járásbíróóság köröz-teti. Juhász egyelőre Aranyosmaróra társít-ték, ahol az ottani lopásért vonják felelősségre.

— **Az Avoilló mozgóban** ma, vasárnap d. u. 2—4 órákor népelemlések: Névess Bajazzo! Az elhunyt Lon Chaney megrázó alakításával. Este utolsó előadásai a nagy Űfoglaló: Faleségem a szőlőhámos, cím-szerében Nagy Katóval. Kedden, szerdán háborús film! A harmadik század. Cüörtörtöltök! nagy szenzáció! Zsigon István nagysikerű vígjátéka: Szegény leányt nem lehet elvenni, Ronate Müller feledhetetlen alakításával.

— **Az Orient Kinóban** ma, vasárnap d. u. 2—4 órákor népelemlések: A lebegő szűz, nagy hangos vígjáték. Este utolsó elő-adásai a különös új filmek, amely a világ-hírű három Fratellini zeneohók testvér disz-elemlésének keretében állít Oga Csehovával és Szekákkal egy izgalmas kémdramát. A megkapóan izgalmas meséjű filmek az egye-dülálló Fratellini fivérek produkciója adja meg a savát és borsát. Valóban feltűnőnek Grockot, ötletesebbek, szellemesebbek és annyi hang-szeren játszanak, hogy a közönség szinte beleszédül. Kedd és szerdán kedélyes német vígjáték: Hurra! Apa vagyok. Péntektől vigi-játék premier! Férjem barátja. Hörbiger, S. Arna, Lucie Englich és Dajos zenekara!

Dr. Bassa Samuel volt kórházi al-orvos, a prágai nőgyógyászati és szülészeti klinika volt gyakorló orvosa, rendel Nagy-szalóban, a Missák-féle házban, 87 sz. alatt.

Dr. Nemes egészségügyi őrnagy rendelését megkezdte az összes lecsobnyai fondok részére is. Honvéd (Vojenská) u 39 sz. alatt.

Cosmetikai Intézet. Dr. FELDMANN MIKSÁNÉ. Egyéni arcápolás. Hájszálak vég-leges eltávolítása. Modern kezelés minden-nemű szépségápolás. „Cosmetique Individuel” Mártonffy u 18.

A Hasomér Haasé vezetősége értesíti a n. é. közönséget, hogy az e h 15 re összehívott szülői tanács febr. 5 én lesz meg-tartva.

Hastőtők, sérvtőtők, irrigátorok, gumiharisnyák, állatgyógyászati és egészség-ügyi és vegyszerek. Ilatszerek, szappanok és háztartási cikkek. Bőr és diszmű árak a legolcsóbban és legmegbízhatóbban beszerezhető PICK ENDRE medicinal drogeria Léva

Köszönet nyilvánítások.

Klein Árminné uradőlő, Kálna, Hárskovits Mancika eljegyzése alkalmával gyűjtés címén 25 Kc-t köszönettel átvettem.

Dr. PRISZNER GYULÁNÉ
négy. elnök.

A Družina Hadirokkantak, özvegyek és árvák Orsz. Szövetség levelei csoportja javára f. h 3-an lejtáztott 3 egyfelvonásos vígjáték-ért elsősorban a helybeli Iparoskór műked-velő Gárdaja nagyrabecsült Vezetőségének és tagjainak, továbbá azon nagyérdemű közön-ségnek, akik ezen jótékony célú előadásu-kat bármily csekélységgel is támogatni szívesek voltak, ezuttal a legdíszesebb közö-nyünket fogadni szíveskedjenek. Egyben lehetőleg mindenképp részéről kérünk a jövő akcióinkhoz további szíves támogatást. Ezen előadással kapcsolatban megejtett hiteles el-számolást 8 napon belül Szénássy vendég-lősnél, mint csoportunk pénztárosánál minden érdeklődő megtekintheti. Tisztelettel a

VEZETŐSÉG.

Rozsnyó József a rádióközvetítésnél kapott 50 K. tiszteletdíját egyesületem útján a szegényeknek juttatta. Ezen nemes cseleke-detért fogadják a Járási Ifjúságot Védő Egye-sület nevében köszönetemet. Sandner elnök.

Gyászköszönet.

Mindazon rokonok, ismerősök és jóbarát-ok, akik felejtethetetlen drága kis fiunk elhunytával fájdalmunkat részvétükkel szívesek vol-tak enyhíteni és örök nyugvóhelyére elkísér-ték, fogadják hálás köszönetünket.

SZABÓ LASZLÓ és családja.

A lévai inségbizottság közleményei

A munkanélküliek és ellátatlanok felsze-gélyezésére szolgáló inségadója 1933 január 7-től január 12-ig az alábbi újabb befizetések eszközöltettek 4050 Kc összegben:

Dr. Kersék János 150 korona, Keusch István 100, Heksch Armand 100, Deutsch Rudolf 50, Pázmán Vince 50, vd. Haulik La-josné 50, Pick Endre 100, Löwinger Testvé-rek 150, Freund Gusztáv 100, N. N. 2000, Vámos Mór 100, Feldmann Géza 200, dr. Ka-rafiáth Mária 240, dr. Steiner Oszkár 300, Glauber Béla 50, Schwarcz Bernát 100, Ci-bulka Rudolf 50, Stern József 100, Koralew-sky Rudolf 60 korona.

Fogadják a nemesszívű adakozók hálás köszönetünket.

INSÉGBIZOTTSÁG.

Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet

1932. december hóban

a következő kegyes adományokat kapta:

Brák József 70 drb friss szemle 5 5 kg prézli, Boros Béla 37.40 K, Kollárné Cs. M. Hornia-Králová 100 K, Kern Test. 1 kg mogyoró, 1/2 kg. napoly szelet, 20 drb na-ranc, 1 kg csokoládé figurák, 1 kg füge, Kostyák Józsefné 82 drb cukrász sütemény, Veres Bláné 1 kg szaloncukor, Ondrejkovits Mária 1 kg szaloncukor, 1 kg mogyorós csokoládé, 1 kg füge, Adam Agostonné 1 kg szaloncukor, Andriška Lajosné 10 K, Bor-csányi Bláné 50 K, Lányi Nandorné több használt ruha és 2 pár cipő, Szabó Géza néhány használt ruha, N. N. Léva használt ruhák, Matyas Istvánné 20 K, Krumpal János-né árva gyermek 100 K, jegymegváltás 15 K, Rasmann Valika 1 új téli ruhácska, Balogh Gyuláné Endréné 1 kg szaloncukor, dr. Székü Jenőné Bpest 10 pengő=50 K, Friedmann Léva 1 1/2 kg szaloncukor, „Boy” asztaltársaság Kovacs István volt elnök és Btranya László volt pénztárosok útján 150 K, dr. Domján Lajosné 20 K, Schwartzer Sándorné Sándor-halma 3 használt ruha, 2 pár cipő és 3 ka-lap, Deutsch N. 3 drb használt alsóruha, Vidder Jenő 3 máter ruhaanyag, Taubinger Árpádné Kisl.erkény 20 kg alma, 10 kg dió és 2 liter méz, Kohn Miksa 23 drb téli bugyogó, 2 m szövet és több maradék ruha-anyag, N. N. Léva 20 K, Toth István Kiskér, 1 zsák krumpi, Ivanovits Magdus 7 drb felsőruha, 2 kötény, 6 drb sapka, 2 drb szveter, 1 pár kalocsnyi és 2 pár harisnya, dr. Valló Jánosné 10 kg méz, Kürti egy kis fiu ruha, Bottlik Irma által több kereske-dőtől 10 m barchst, Pischl Samuáé Felső-zsomer 2 szekér csertűzfia, Liebermann Jakab 6 m barchst, 3 m karton, 3 pár haris-nya, 6 drb zsebkendő, 1 triko, 1 sapka, Bartos Béla 1 ruhateska, 1 kötény, 1 kabát, 1 sapka és 1 pár keztyű, N. N. Léva 20 K, N. N. Léva 1 doboz csokoládé figurák, N. N. Léva 5 kg koca, 1 kg szaloncukor, Ondrej-kovits Mária 1 doboz mész sütemény és szaloncukor, Szöllösy Alice 1 kosár dió, N. N. Léva 2 új gyermekruha és 200 K, Janossy-né karácsonyi cukorkák, N. N. Léva 5 kg liszt, 1 kg kristálycukor, 1/2 kg mák, egy ruha és 1/2 kg cseszvaj, özv. Bechäcter Jánosné 1 ruha, 1 kötény és 10 K, Farkas Istvánné Sötétalom 12 kg finom liszt, Tatár Istvánné 2 kg méz, 2 kg liszt és 1 drb tyúk, Görtler Fülöp 5 drb sapka és 4 pár harisnya, Hiavács

József 1 kis fiu ruha, Hlóska Samuné 15 m festőanyag, Kohn Sándor 24 gyermek ingyen nyírása, Szabó László építész egy szobor-talpatzat készítése 300 K. értékben, Schmit-berger 8 kg dió, Kisik Józsefné 11 pár ha-risnya és 1 trikóbugyogó, Isten nevében Léva több használt ruha, Zord Natália 50 K, Kern Testvérek 1 kg szaloncukor, 1/2 kg csok. figura, 1/2 kg szentjánoskenyér, 1 kg füge, 5 kg szilva, narancs, 1 doboz csok. bobon, 1 doboz angyalhaj, 3 levél „Limentá”, 2 doboz karácsonyfadisz, 40 drb gyertya, 5 doboz csillagszóró, Uradalomtől Léva 6 drb nyul, Pollák Adolf 3 hamba, 21 játékszer, Vojna-rovcsky Gyuláné 10 kg liszt és 2 kg kristály-cukor, Pál Inre 4 pár cipő és 1 pár papucs, Zahorszky István 100 K, özv. Grapka Jozsefné 1 doboz cukorka, Andriška Lajosné 10 K, Balogh Manó 17 drb hurka és 3 szál kolbász, Vicián Aladár 36 kg kenyér, Kastályból 2 drb fontokkács, 1 kosár alma és dió, Ruth László 1 drb makörölő, Klein József 1 kg szaloncukor, 1 kg csok. figura és 8 drb dob, N. N. Léva 150 K, Adam Agostonné 3 m ruhakelme, Hsgedüs Lajos 5 kg O-lás liszt, Modrovits Jánosné Zseliz 50 K, Rindl Zsuzsika 1 kabát, 1 pár rudes és 1 pár hócipő és egy sapka. Kerületi hivatal 12 K, Brák József 100 drb péksütemény és 50 kg finom liszt, Schöpflin Robert gyűjtése Zseliz 500 korona, N. N. Léva 1 pár cipő, Ulrich Sándorné 1 1/2 kg salcon cukor, Brestensky Alajos Vinára 100 K Szent-Iványi Erőn Piteley 50 K, Tarisch Ryszó Barestűs 100 K Kosztoványi István Nemcsény 100 K, Szabadhegyi Zoltánné Deménd 50 K, Szent Iványi Mircic Blad 50 K, Bönkovich Viktor Endréd 20 K, Kazy Lászlóné Oroszi 50 K, Vilczek Vimosné Szemeréd 20 K, B-hm Antal tanító Tergénye 79 sz persely 65-95 K.

Fogadják a nemesszívű adakozók jóté-konyaságukért az árvák nevében köszönetüket.

OFFERMANNE ARVAY MÁRIA
alelnök.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1933. jan. 7-től, — 1933. jan. 14-ig.

Születés.

Simonyi József - Vitek Anna fia József — Belák János - Magyar Rozália leánya Rozália — Svec János - Murányi Erzsébet leánya Erzsébet — Magyar László - Bóna Rozália fia László — Otrekál József - Juhász Rozália fia Károly — Mad-lenák László - Kovács Etel leánya Julianna — Cervenák Pál - Behul Borbala fia Pál.

Házasság.

Búra István ref. Cimmermann Gabriella rkat.

Halálozás.

Fejes István 63 éves — Botsák Mária 62 éves — Kovács Ilona 22 éves — Szabó András Pál 6 hónapos.

12620/1932 szám.

Hirdetmény.

Az állami élelmiszerjegyek beváltásáról Az élelmiszerkereskedők figyelmét felhí-vo arra, hogy a városi hivatal útján a munkanélküliek részére kiadott 783501—785000 és 785426—785500 számú kékszínű, továbbá 1—1251 számú rózsaszínű állami élelmiszer-jegyek kizárólag f. é. január hó 16-án és 17-én delelőtt adandók át a városi pénztárnál, mely azok ellenértékét nem fizeti ki, hanem csak jegyükbe foglalva a járási hivatalhoz terjeszti fel. Az élelmiszerjegyek ellenértékét a fenn említett jegyek alapján a járási hivatal fogja az egyes kereskedőknek megküldeni posta-csekkek útján.

Léva, 1933 január hó 11-én.

ANTAL S. k. városbíró.

Gabonaárak:

Levice, 1933. január 14-én.

Buza	—	—	100 kgr.	140	—	157 kor.
Rozs	—	—	—	80	—	82
Árpa	—	—	—	60	—	63
Zab	—	—	—	60	—	62
Kukorica	—	—	—	63	—	65
Bab	—	—	—	80	—	82
Löhöremag	—	—	—	500	—	550
Lucernamag	—	—	—	600	—	700

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

9.30 Hírek.	12.35 Hangv. folyt.
9.45 Hangv. folyt.	13.— Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vizjel.	14.30 Hírek.
12.— Déli harangszó.	15.— Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek.	16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.	

Vasárnap, január 15.

BRATISLAVA. 10.15 Gramofon 16 Zene 17.45 Gramofon 18 Zene

BUDAPEST. 9 Hírek 10 Egyházi zene és szentbeszéd 11.15 Evang. istentisztelet 14 Gramofon 15 Földművelésügyi előadás „Tenyészállatok okoskerti tartása” 15.45 Rádió Szabad Egyetem 16.30 Perti cigkz 17.30 „Az indiai csillagjósolás” előadás 18 Mándits-zk 19 Bethlen grófnő előadása 19.30 Vidám-est 20 Szórakoztató zene. Majd Patat jazz-zk

PRAHA. 7.30 Karlsbadi hangv. 9.45 Zika hegedű-Schulhoff zongoraművészek 11 Rádiózk 17.45 Gramofon 19.45 Smetana: A két özvegy c. operája

WIEN. 7.35 Ébresztő 8 Reggeli hangv. 9.40 Orgona hangv. 11.30 Gramofon 12 Szimfonikusok 17.05 Pflieger-zk 20 Gilbert: Az ártatlan Zsuzsanna c. operettje 20.20 Táncczene

Hétfő, január 16.

BRATISLAVA. 16.10 Schubert kevésbé ismert művei 17.30 Gramofon 18 Vonósnyegyes 19.20 Gramofon

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 12.05 Toll cigkz 15.30 Rádió diákfelőrája 16 Asszonyok tanácsadójája 17 „Arany János és a magyar képzőművészet” előadás 17.30 Gramofon 18.30 Német nyelv 19 Vidág cigkz 20.10 Filharmoniai Társaság hangv. 22.10 Guttenberg-zk

PRAHA. 6.15 Zene 11, 12.10 13.30 és 17.50 Gramofon 19.40 Enekesnyes 20.05 Filharmonikusok

WIEN. 11.30 Cerdá-zk 13.10 Gramofon 17 Wolfsthal-zk 10.45 20.35 Vonósnyegyes

Kedd, január 17.

BRATISLAVA. 17.20 Svoboda zongoraművész 17.45 Gramofon 19.20 Ibl hegedűművész

BUDAPEST. 9.15 Gramofon 12.05 Házikvintett hangv. 16 „Divattudósítás” 16.30 Károlyi cigkz 17.45 Francia nyelv 18.15 Operaházi-zk 19.15 „Az olvasó leveleit ír” előadás 19.45 Rádió külügyi negyedőrája 20 Chopin-émlékhangv. Majd Rigó cigkz 11.15 Kalmár-zk

PRAHA. 6.15 Ébresztő 11, 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon 19.20 Mancal énekesnő 21 Rádió-zk

WIEN. 11.30 Faltnégyes 13.10 Gramofon 15.30 Jungbauer szoprán énekesnő 17 Winternitz-zk 19.30 Leoncavallo: Bajazzók c. operája

Szerda, január 18.

BRATISLAVA. 12.30 Rádió-zk 18 Magyar óra

BUDAPEST. 9.15 Szalon-zk 12.05 Hangv. 15.30 Rádió diákfelőrája 16 „Curiené asszony munkája” előadás 17 Balalajka-zk 17.45 „A kép” novella 18.15 Welle Barkány Irma hangv. 18.45 Olasz nyelv 19.15 „Régi magyar bakancsosok” előadás 20.30 Előadás a stúdióból „Mindig lesznek Juliák” komédia 3 felv. 23 Farkas cigkz

PRAHA. 6.15 Ébresztő 11, 12.10 és 13.40 Gramofon 16.10 Rádió-zk 19.05 Fuvós-zk 20 Baranovics: Strizzenkoseno c. nemzeti operája

WIEN. 11.30 Silving-négyes 13.10 Gramofon 17 Seidl-zk 21.50 Hermann-zk

Csütörtök, január 19.

BRATISLAVA. 11 Gramofon 12.30 Rádió-zk 18.25 Gramofon 19.45 Huska egyfelv. groteszke

BUDAPEST. 9.15 Postás-zk 12.05 Hangv. 16 „A tüzerdő aranya” előadás 17 Földművelésügyi előadás „A fiatal gyümölcsös gondozása” 17.30 Korál Kamaratársaság hangv. 18.55 „Mindemami csodák” felolvasás 19.30 Operaház előadása „Rigoletto” dalmú 4 felv. 23 Gramofon

PRAHA. 6.15 Ébresztő 11, 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon 19.40 Song Club dalai 21 Filmarmonikusok

WIEN. 11.30 Brunner-zk 13.10 Gramofon 15.45 Képzongorás hangv. 19.40 Gaudriot-jazz

Péntek, január 20.

BRATISLAVA. 11.25 Praha 12 Brno 12.10 Praha 16.55 és 18.25 Gramofon 19.20 Zene

BUDAPEST. 9.15 Állástalan zenészek zenekara 12.05 Gramofon 15.30 Rádió diákfelőrája 16 „Kerti pázsitok, sportpályák és repülőterek füvesítése” előadás 17 Megyeri-zk 17.45 „A kereskedői hivatás” előadás 19.15 Bura cigkz 17 Munkásfelőrája 19.30 Az operaházi énekkar hangv. 20.20 „Egy élet” novella 20.50 Gramofon 21.50 Vörös cigkz 10.40 A Magyar Cserkész Szövetség angolnyelvi előadása

PRAHA. 6.15 Ébresztő 11, 12.10 és 13.40 Gramofon 20.15 Sofokles: Antigone c. szomorujátéka

WIEN. 11.30 Adler-zk 13.10 Gramofon 16.50 Hangv. 20.15 Szimfonikusok hangv.

Szombat, január 21.

BRATISLAVA. 16.10 Rádiózk 20 Weiss: Az ellenőr c. operettje 22.15 Cigányzene

BUDAPEST. 9.15 Mándits-zk 12.05 Házikvintett hangv. 16 „Rádió Élet” gyermekjátészórója 17 Zene 18.15 Rádióamatőr-posta 18.45 Kuruc dalok 19.30 Operaház előadása „Lakmé” dalmú 3 felv. Majd Kiss cigkz 23.15 Pátra-zk

PRAHA. 11, 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon

WIEN. 11.30 Geiger-zk 15.45 Mandolin-zk 17.05 Römisch-zk 20 Vidám-est

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levébe, jelentése.

	Jan. 7-én:	Jan. 14-én:
100 pengő — —	481—	485—
100 osztrák schilling —	400—	402—
1 angol font — —	110—	111—
1 amerikai dollár —	38.30	38.30
100 svájci frank — —	647—	648—
100 francia frank — —	131—	131—
100 líra — — — —	171—	172—
100 német márka — —	801—	801—
100 dinár — — — —	41—	43—
100 lei — — — —	17—	16.50

MEGHÍVÓ

A LÉVAI ELSŐ BANK részvénytársulat 1933. év január hó 26-án, délelőtt 11 órakor, saját épülete tanácstermében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek ezuttal meghívottnak.

Tárgysorozat:

- 1.) Közgyűlési jegyző és két jegyzőkönyv hitelesítő kijelölése.
- 2.) Az alapszabályok 3. 9. 17. 20. 21. 23. 24. 25. 27. 32. 37. 38. 39. §§-ainak módosítása.

Kelt Leviceán, 1933. január 13.

AZ IGAZGATÓSÁG

Az alapszabályok 10 §-a szerint a közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja jogait, aki legalább három nappal a közgyűlés előtt részvényeit a még nem esedékes szelvényekkel együtt az intézet pénztáránál, vagy a Bratislavai I. Takarékbank főpénztáránál Bratislavában letéteményezte.

● APRÓ HIRDETESEK. ●

Hirdetésekre való levébeli érdeklődésekhez kérünk válasza szolgáltató levelezőlapot csatolni

Úrinő

kellemes bútorozott szobát nyervehet, esetleg teljes ellátást is, uric saládnál. — Cim a kiadóban.

Úrinő

Polgár utca 18 számú ház eladó. Érdeklődni lehet ott. Ugyanott egy háztelék is eladó. 133

Pianino antik nagyon szépen faragott eladó. Cim a kiadóban. 122

Legtorgalmasabb utvonalon jó menetű fűszerület berendezve bérbeadó. Cim a kiadóban. 55

Kétágyas bútorozott szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Kákai út 84 szám. 52

Kétszobás verandás urilakás február elsejére kiadó. Barsi u. 23. 127

Zongorakészítő és hangoló JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 8

Eladó Schöeller utca 1 számú ház. Érdeklődni lehet ugyanott.

Eladó (bérbeadó) 3 szobás, modern, komplett ház kerttel. Jókai u. 12. Információ: Jókai u. 10 alatt.

Eladó komplett fehér szobabútor szelvennyel. Perc ut. 11. szám. 141

Eladó 2 szoba, konyhából álló új lakóház 200 négyzetűl telekkel. Érdeklődni lehet dr. LIEBERMANN LEO, levicéi ügyvédnél. 142

Eladó ház, Ujtelep III. utca 30. szám alatt. 143

Eladó ház Kálnai utcán 30. 145

Eladó Új utca 12. számú ház Nyitrai sor mellett. Érdeklődni lehet ugyanott. 147

Krumpli finom étkező, Állandóan kapható Bati utca 24. sz. DEUTSCH. 148

Válogatott burgonya kapható VANGER ítszerkereskedésben Szepesi utca 13. 149

Dijtalan tanfolyam perza csomózás, horgolás, neccelés, puóverkötés a legújabb mintákkal BALOGH MICI kézimunka kereskedő, Levice. Jelentkezés 10—11-ig és 5—6-ig. 150

Azonnalra kiadó egy 3 szoba és mellékhelyiségekből álló ház, Stefánikova utca 21. 153

Eladó Rozmaring u. 3. sz. ház. Érdeklődni ugyanott. 154

Veszek megbítható uradalmi tejet 150-től 250 literig naponta. Cim a kiadóban 155

Kiadó egy üzlethelyiség Kchary utca 1 szám. 156

Gellber: Kürti palota fenekén Munkásház álmódozok ér, Oh, szív, oly kemény, Munkához nincs remény. 157

Város központjában 4 szobás komplett, parkettás lakás azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 158

Új ház, 2 szoba, konyha és mellékhelyiségek, kiadó. Vasut u. 12. 159

Bútorozott utcai szoba konyhaszonnal azonnal kiadó Honvéd-u. 41. 160

Kiadó Mángorló u. 35/a házban egyedüli modern lakás kerttel. Érdeklődni NEUMANNÉ nál Koháry u. 18. 161

Üzletek és lakás kiadó Botka-u. 2. sz. 162

Laczkőné női ruhákat tisztít 6 Kc-től 10 ig Bati-út 16. 164

Üzlethelyiség mellékhelyiségekkel kiadó Szepessy ut 33. Bővebbet Honvéd u. 52. 166

Adóvallomások készíti és adóüggyekben eljár JASZENOVICS nyug. adóhivatali ellenőr. Léva, Ladányi u. 16/a. 167

Önálló 26 éves fiatal ember vagyok, cirka 400.000 Kc vagyonnal rendelkezem, hozzávaló urileányt KERESSEK FELESÉGÜL, 25 éves korig számításba jöhetnek kereskedő, gázdalkodó vagy iparos leányok. Vagyontalanok is. Öszinte és teljes című leveleket kérem „Csorbató” jellegre posta restant főposta Prešov.

MEGHIVÓ

Az „ALLATTARTÓK SZÖVETKEZETE k. f.”
1933. évi január hó 22-én (vasárnap) tartja

alakuló közgyűlését

Levicén, a városháza nagytermében, melyre a t. részjegy-jegyzőket és az ügy iránt érdeklődőket tisztelettel meghívjuk és felkérjük, hogy az ügy fontosságára való tekintettel, feltétlenül megjelenjen sziveskedjenek.

Az előkészítő bizottság nevében:

ONDREJ ZOŠŤÁK v. r.
okr. nácelník

BŰTOR**GYÁRI LERAKAT**

AGÁRDY-nál Levice, Szepessy u. 10.

Hálók, ebédlők, úriszobák,

konyhák, iroda berende-

zések, hajlított bútorok és

LAKÁSBERENDEZÉS ●

Nagy készlet,
kiváló minőség,
jótállás mellett,
eredeti gyári
árak. - Kedvező
fizetési feltétel.

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő
dohánybevaltó
mellett fekvő, Schoeller
és Társa cég tulajdonát
képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

Čd. 6200—32.

HIRDETMÉNY

NAGY KÁLNA község telekkönyvi betétei az 1886 évi XXIX. t. cz. 1889. évi XXXVIII. 1891. évi XVI. t. cz. értelmében ellettek készítve, a nyilvánosságnak átadva s ezért felhívattatnak:

1) mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cz. 16 és 17 §§-ai alapján — ideértve a §§-oknak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is, valamint az utóbbi törvény 7. § a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket, azok pedig, akik valamely tehetétel átvitelének az 1886: XXIX. t. cz. 15 § a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből kereseteket hat hónap alatt a telekkönyvi hatóságnál nyújtják be, mert a határidő eltelte után indítandó kereseteket annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, jog hátrányára nem szolgálhat,

2) mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cz. 16 és 18 §-ai eseteiben — ideértve az utóbbi szakasznak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is, — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, hogy írásbeli ellentmondásaikat hat hónap alatt a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert e határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog,

3) mindazok, akik a fentebb 1 és 2 pont esetein kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban megsértve vélik, hogy a felszólalásaikat tartalmazó kérvényt a telekkönyvi hatósághoz legkésőbb hat hónap alatt nyújtják be, mert a határidő eltelte után a betétek tartalma csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogaikat szerzett harmadik személyek sérelme nélkül támadható meg.

Végre figyelmeztetendők a felek, hogy a betétek szerkesztésére kirendelt bizottságnál benyújtott eredeti okirataikat, — amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy olyanokat pótlólag benyújtanak, a telekkönyvi hatóságnál visszavehetik.

A hat hónapi határidő számítandó **1933 január hó 1-től, 1933 június hó 30-ig.**

Okresný súd v Leviceach, odd. V. dňa 24 decembra 1932.

SANDTNER, okresný sudca

MEGHIVÓ**a Bars megyei Népbank Részvénytársaság**

t. c. részvényeseit az **1933. évi január hó 29-én délelőtt fél 11 órakor Levicén,**
az intézet saját helyiségében megtartandó

XLII.**rendes évi közgyűlésére**

tisztelettel meghívja az **Igazgató Tanács.**

TÁRGYSOROZAT:

- 1.) A közgyűlés elnökének megválasztása és a jegyzőkönyv hitelesítésére vonatkozó intézkedés.
- 2.) Az 1932. évi üzleti zárszámadások, továbbá az igazgató-tanács és felügyelő-tanács jelentésének tárgyalása, a felmentvény megadása és rendelkezés a tiszta jövedelemről.
- 3.) Az alapszabályok módosítása.
- 4.) Az igazgató-tanács és felügyelő-tanács megválasztása.
- 5.) Esetleges indítványok.

Azon tiszteit részvényeseket, kik a közgyűlésen szavazati jogukat gyakorolni kívánják, felkérjük, hogy az alapszabályok 36. §-a értelmében részvényeiket intézetünk főpénztáránál, vagy fióktelepeinknél legkésőbb 1933 január 26-ig bezárólag — elismervény ellenében — letétmentényezni sziveskedjenek.

MEGJÖTT

a világhírű

SALVATOR SÖR

Kapható: HRDINA vendéglőjében

ZVUKOVÉ **APOLLÓ** HANGOS
KINO MOZI

Január 15-én, vasárnap 2 és 4 órakor

NAGY NÉPELŐADÁS!

NEVESS BAJAZZO

Főszerepben: LON CHANEY †
1-10, 2-20, 3-20 Ké. helyárazakal

Vasárnap január 15-én 6 és 3/4 9 órakor
legújabb „U F A” sláger

Feleségem a szélhámos

Fősz.: Nagy Kató, H. Rühmann

Kedden, szerdán 17-én és 18-án
háborus beszélő és énekes film!

Harmadik század

Január 19-től 22-ig Zagon István
világhírű zenés vígjátéka filmen

Szegény

lánynem lehet elvenni

Főszerepben Renate Müller


SALAMANDER töltőtoll

10 évi jótállással

NYITRAI és TÁRSÁNÁL kapható

BÚTOR**LERAKAT**KOVÁCS
ISTVÁN

LEVICE, Szepessy utca

SZÉN!Telefon: 102.  Telefon: 102.

Ajánlok a legolcsóbb napi áron a legpontosabb és legszolidabb kiszolgálás mellett: la felsőszőlizai „Hindenburg” kocszot, la porosz szalon szenet és la aprított tüzi-fát valamint „Retorta” vasallőszenet házhoz szállítva kicsinyben és nagyban. Városi megrendelőhely: DOBROVITZKY trafik.

Kiváló tisztelettel

Eckstein Ferencz

fatelepe LEVICE.

KOKSZ, FA,

A n. é. közönségnek szives figyelmét felhívom

**„PYRAMIDON”
RUHA- ÉS FEHÉRNEMŰ**

szabásmintáimra, melyet 3 féle nagyságban tartok raktáron. Merték és divatlap után is készitünk pontos szabásmintákat.

Szives pártfogást kér tisztelettel
PÓPA JÁNOSNÉ
kézimunka üzlete, Levice—Léva.**ZONGORÁK
és
PIANINÓK**elsőrendű kivitelben
Vezérképviselet:**VAZSÁNSZKY
OTTÓ, Nitra**Csak neki köszönhetem
a szép kelengyét.
Kérjen prospektust.

Előnyös fizetési feltételek!

Sokat takarít meg,

ha a kerékpárt most az idény előtt adja javításba, szakszerű javító- és zománczó műhelyembe!

GRAMAFONOK
és lemezek
legújabb slágerekVadászfegyverek
és
vadászati cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN!

**BAROSKA J. Levice**

Telefon 130

mechanikus, puskaműves

Kálnai u. 3

ÉrtesítésNagy választéku érc és
fakoporsó raktáramat**temetkezési
vállalattal**
bővíttem ki.

De azért ezentul koporsók külön is bevásárolhatók jutányos árbán! - Ravatal asztal, rav. terítő, gyertyatartók, ajtódrapériák, üveges gyászkocsi, lámpákkal

összesen 100 KčEgyszerű 2 mét. fakoporsó **100 Kč**
Gyászkocsit és ravatalt vidékre is kiadom
Kérem a közönség pártfogását, tisztelettel:**AGÁRDYZSIGMOND**asztalos, temetkezési vállalata
LEVICE, Szepessy utca 10.Legkellemesebb- és legolcsóbb szórakozást a
FARSANGBAN csak a**RADIO**nyújthat. Kevés pénzért —
SOK ÖRÖM!Előnyös részletfizetési feltételek!!
A villamos hálózati radiokészülékeké a jövő, amelyek pár perc alatt bárhol bekapcsolhatók. Vételkötelezettség nélkül bemutatjuk. Tekintse meg raktárunkat**TUNGSRAM
STANDARD
TELEFUNKEN
PHILIPS****RADIO**

készülékekben, minden igénynek megfelelő kivitelben. — Villamos vasalók, termoforok, főzőedények és forralók. Villamos zseblámpák és elemek. — 150—220 voltos izzólámpák. — Korsolyák, ródlik, skik s egyéb sport és fényképészeti cikkek. — Gramofonok.

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon szám: 14.

Alapított 1881.

Legrégibb szaküzlet! Legnagyobb tapasztalat!

ZVUKOVÉ KINO ORIENT HANGOS MOZI

Vasárnap január 15-én d. u. 2 és 4 óraker

Rendkívüli nagy népeloadás!

Szóke Szakáll, Dina Gralla legjobb szerepekben. Helyárak: 1'10, 2'20, 3'20 Kč.

A lebegő szűz

Német hangos és énekes nagy vigjáték.

Vasárnap január 15-én 3/4 6 és 3/4 9 óraker

Német verzió, magyar alcimek! Hangos előjáték! — Utolsó diszeloadásai a

3 Fratellininek

A 3 Fratellini a világ legnagyobb és legdrágább zenebohóca, akik jelenleg 10.000 schilling napi fizetéssel Bécsben lépnek fel. További szereplők O. Čechová W. Slezák

Január 17-én és 18-án este 3/4 9 óraker

Kedélyes és mulatságos német hangos vigj.

Hurrá! apa vagyok

Főszerepekben: Max Adalbert, Lucie Englisch, Georg Alexander, R. A. Roberts.

Január 20—22-én — — Premier!

A legsikerültebb német hangos énekes vigjáték újdonság. Kacagás a nevetésig!

Férjem barátnője

Főszerepekben: Paul Hörbiger, Sissi Arna, Fritz Schulz, Lucie Englisch, Ralph A. Robert. Zenekar: DAJOS BELA.